



Briselē, 2018. gada 25. maijā
(OR. en)

9272/18

**Starpiestāžu lieta:
2018/0185 (NLE)**

**AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerāļsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 24. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerāļsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 357 final
Temats:	Priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 357 *final*.

Pielikumā: COM(2018) 357 *final*



Briselē, 24.5.2018
COM(2018) 357 final

2018/0185 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekta (pievienots Padomes lēmuma priekšlikumam) mērķis ir nodrošināt pastāvīgu sadarbību ar EEZ EBTA valstīm (Norvēģiju, Lihtenšteinu un Islandi) saistībā ar Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, kas tika pagarināta līdz 2020. gadam ar Regulu (ES) 2017/1951¹.

Tāpēc pievienotajā EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektā ierosināts attiecīgi grozīt EEZ līguma 30. protokolu (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā).

EEZ EBTA valstis sniedz finansiālu ieguldījumu ES budžetā savai dalībai šajā programmā. Tāpēc Padome nosaka nostāju par šo EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem politikas jomā

Pievienotajā Apvienotās komitejas lēmuma projektā jau spēkā esošā ES politika paplašināta, to attiecinot arī uz EEZ EBTA valstīm (Norvēģiju, Islandi un Lihtenšteinu).

• Saskaņība ar citām Savienības politikas jomām

ES *acquis* piemērošanas paplašināšana, iekļaujot to EEZ līgumā, lai attiecinātu to arī uz EEZ EBTA valstīm, tiek veikta saskaņā ar minētā līguma mērķiem un principiem, cenšoties izveidot dinamisku un viendabīgu Eiropas Ekonomikas zonu, kas balstās uz kopīgiem noteikumiem un vienlīdzīgiem konkurences nosacījumiem.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

EEZ līgumā iekļaujamais tiesību akts ir balstīts uz Līguma par Eiropas Savienības darbību 338. panta 1. punktu.

Padomes Regulas (EK) Nr. 2894/94² par EEZ līguma īstenošanas kārtību 1. panta 3. punktā ir paredzēts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma šādiem lēmumiem nosaka nostāju, kas jāieņem Savienības vārdā.

Komisija sadarbībā ar EĀDD iesniedz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, lai Padome to pieņemtu kā Savienības nostāju. Komisija cer pēc iespējas drīz iesniegt EEZ Apvienotajai komitejai minēto dokumentu.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Priekšlikums ir saskaņā ar subsidiaritātes principu šāda iemesla dēļ.

Šā priekšlikuma mērķi, proti, nodrošināt iekšējā tirgus viendabīgumu, nevar pietiekami labi sasniegt dalībvalstīs, bet tā ietekmes dēļ var labāk sasniegt Savienības līmenī.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1951 (2017. gada 25. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, pagarinot to līdz 2020. gadam.

² OV L 305, 30.11.1994., 6.–8. lpp.

Process ES *acquis* iekļaušanai EEZ līgumā tiek veikts saskaņā ar Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94 par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību, kas apstiprina šo pieeju.

- **Proporcionalitāte**

Saskaņā ar proporcionalitātes principu šajā priekšlikumā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

- **Instrumenta izvēle**

Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu izvēlētais juridiskais instruments ir EEZ Apvienotās komitejas lēmums. EEZ Apvienotā komiteja nodrošina EEZ līguma faktisko īstenošanu un darbību. Lai sasniegtu šo mērķi, tā pieņem lēmumus EEZ līgumā paredzētajos gadījumos.

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- Neattiecas.

4. **IETEKME UZ BUDŽETU**

Lai varētu piedalīties Eiropas statistikas programmā, EEZ EBTA valstis sniedz finansiālu ieguldījumu Eiropas Savienības budžetā. Precīzu summu noteiks, tiklīdz būs pieņemts šis Padomes lēmums.

5. **CITI JAUTĀJUMI**

- Neattiecas.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 338. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību³ un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu⁴ ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var nolemt grozīt *inter alia* EEZ līguma 30. protokolu (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā).
- (3) Lai nodrošinātu nepārtrauktu sadarbību ar EEZ EBTA valstīm statistikas jomā, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1951⁵ būtu jāiekļauj EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā).
- (4) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 30. protokols (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā).
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā), pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

³ OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

⁴ OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1951 (2017. gada 25. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, pagarinot to līdz 2020. gadam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*